

Brussels, 17 April 2026

7318/26

---

---

**Interinstitutional File:  
2011/0080(COD)**

---

---

**JUR 206  
CODIF 10  
ENV 238  
CODEC 451**

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

---

Subject: Directive 2011/92/EU of the European Parliament and of the Council of 13 December 2011 on the assessment of the effects of certain public and private projects on the environment (codification)  
*(Official Journal of the European Union L 26 of 28 January 2012)*

---

LANGUAGE concerned: **LT**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

**OBSERVATIONS to be notified to: [dql.rectificatifs@consilium.europa.eu](mailto:dql.rectificatifs@consilium.europa.eu)  
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

**2011 m. gruodžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2011/92/ES dėl tam tikrų valstybės ir privačių projektų poveikio aplinkai vertinimo klaidų ištaisymas**

*(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 26, 2012 m. sausio 28 d.)*

1. 8 puslapis, I priedas, 3 punktas, b papunktis, ii ir iii punktai:

*yra:*

- „ii) spinduliuojančio atominio kuro ar aukšto lygio radioaktyvumo atliekoms perdirbti;
- iii) spinduliuojančiam atominiam kurui laidoti;“,

*turi būti:*

- „ii) apšvitinto branduolinio kuro ar aukšto lygio radioaktyvumo atliekoms perdirbti;
- iii) apšvitintam branduoliniam kurui laidoti;“.

2. 8 puslapis, I priedas, 3 punktas, b papunktis, v punktas:

*yra:*

- „v) vien spinduliuojančiam radioaktyviam kurui ar radioaktyvioms atliekoms ne gamybos vietoje saugoti (jei planuojama daugiau nei dešimčiai metų).“,

*turi būti:*

- „v) vien apšvitintam branduoliniam kurui ar radioaktyvioms atliekoms ne gamybos vietoje saugoti (jei planuojama daugiau nei dešimčiai metų).“.

3. 8 puslapis, I priedas, 4 punktas, b papunktis:

*yra:*

„b) įrengimai, skirti spalvotiems metalams gaminti iš rūdų, koncentratų ar antrinių žaliavų, naudojant cheminius, metalurgijos ar elektrolizės procesus.“,

*turi būti:*

„b) įrengimai, skirti neapdirbtiems spalvotiesiems metalams gaminti iš rūdų, koncentratų ar antrinių žaliavų, naudojant cheminius, metalurgijos ar elektrolizės procesus.“.

4. 8 puslapis, I priedas, 6 punktas, f papunktis:

*yra:*

„f) sprogmenų gamybai.“,

*turi būti:*

„f) sprogstamųjų medžiagų gamybai.“.

5. 9 puslapis, I priedas, 8 punktas, a papunktis:

*yra:*

„a) Vidaus vandens keliai ir vietiniai laivybos uostai, skirti priimti didesnio nei 1 350 t tonažo laivams;“,

*turi būti:*

„a) Vidaus vandenų keliai ir vidaus vandenų uostai, skirti priimti didesnio nei 1 350 t tonažo laivams;“.

6. 9 puslapis, I priedas, 9 punktas:

*yra:*

„9. Atliekų šalinimo įrengimai, skirti atliekoms deginti ar chemiškai perdirbti, kaip nurodyta 2008 m. lapkričio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2008/98/EB dėl atliekų ( 3 ) I priede, D9, arba pavojingų atliekų sąvartynai, kaip apibrėžta tos direktyvos 3 straipsnio 2 punkte.“,

*turi būti:*

„9. Atliekų šalinimo įrengimai, skirti atliekoms deginti ar chemiškai apdoroti, kaip nurodyta 2008 m. lapkričio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2008/98/EB dėl atliekų (3) I priede, D9, arba pavojingų atliekų sąvartynai, kaip apibrėžta tos direktyvos 3 straipsnio 2 punkte.“.

7. 10 puslapis, I priedas, 21 punktas:

*yra:*

„21. Naftos, naftos chemijos produktų ir cheminių produktų saugyklos, kurių talpa didesnė nei 200 000 t.“,

*turi būti:*

„21. Naftos, naftos chemijos produktų ir cheminių produktų saugyklos, kurių talpa lygi ar didesnė nei 200 000 t.“.

8. 11 puslapis, II priedas, 1 punktas, f papunktis:

*yra:*

„f) žuvų veisimas;“,

*turi būti:*

„f) intensyvioji žuvinavimas;“.

9. 12 puslapis, II priedas, 7 punktas, a ir b papunkčiai:

*yra:*

- „a) augalinių ir gyvulinių aliejų bei riebalų gamyba;
- b) augalinių ir gyvulinių produktų pakavimas bei konservavimas;“,

*turi būti:*

- „a) augalinių ir gyvūninių aliejų bei riebalų gamyba;
- b) augalinių ir gyvūninių produktų pakavimas bei konservavimas;“.

10. 13 puslapis, II priedas, 7 punktas, f papunktis:

*yra:*

- „f) gyvulių skerdyklos;“,

*turi būti:*

- „f) gyvūnų skerdyklos;“.

11. 13 puslapis, II priedas, 8 punktas, b papunktis:

*yra:*

- „b) tekstilės ar siūlų dažymo ir išankstinio apdorojimo (plovimo, balinimo) įrengimai;“,

*turi būti:*

- „b) pluošto ar tekstilės dažymo ir išankstinio apdorojimo (plovimo, balinimo, mercerizavimo) įrengimai;“.

12. 13 puslapis, II priedas, 10 punktas, a papunktis:

*yra:*

„a) pramoninių objektų plėtros projektai;“,

*turi būti:*

„a) pramonės parkų vystymo projektai;“.

13. 13 puslapis, II priedas, 10 punktas, d papunktis:

*yra:*

„d) oro uostų statyba (jei projektai neįtraukti į I priedą);“,

*turi būti:*

„d) aerodromų statyba (jei projektai neįtraukti į I priedą);“.

14. 14 puslapis, II priedas, 11 punktas, b ir c papunkčiai:

*yra:*

„b) įrengimai, skirti atsikratyti atliekomis (jei projektai neįtraukti į I priedą);

c) vandens valymo įrengimai (jei projektai neįtraukti į I priedą);“,

*turi būti:*

„b) atliekų šalinimo įrenginiai (jei projektai neįtraukti į I priedą);

c) nuotekų valymo įrenginiai (jei projektai neįtraukti į I priedą);“.

15. 14 puslapis, II priedas, 11 punktas, i papunktis:

*yra:*

„i) sergančių ir nebenaudotinių gyvulių supirkimo ir skerdimo punktai.“,

*turi būti:*

„i) nebenaudotinių gyvūnų utilizavimo punktai.“.

16. 14 puslapis, II priedas, 12 punktas, a papunktis:

*yra:*

„a) slidinėjimo keltuvai, funikulieriai ir kiti panašūs įrengimai“,

*turi būti:*

„a) slidinėjimo trasos, slidinėjimo keltuvai, funikulieriai ir su jais susiję objektai;“.

17. 13 puslapis, II priedas, 8 punktas, b papunktis:

*yra:*

„b) I priede išvardyti projektai, jei jie (daugiausia ar išimtinai) skirti naujiems produktams ar metodams išbandyti bei tobulinti ir nenaudojami ilgiau nei 2 metus.“,

*turi būti:*

„b) I priede išvardyti projektai, jei jie (daugiausia ar išimtinai) skirti naujiems produktams ar metodams kurti bei išbandyti ir nenaudojami ilgiau nei 2 metus.“.

---